

Gegenstand:

AUSBAU VON INFRASTRUKTUREN IM ABSCHNITT "HÖRSCHWANG" - GEMEINDE ST. LORENZEN: BEAUFTRAGUNG DER BAUKANZLEI SULZENBACHER & PARTNER MIT DER AKTUALISIERUNG DER PLANUNGSUNTERLAGEN

Vorausgeschickt, dass

mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 229 vom 15.06.2020 und Nr. 222 vom 17.05.2021 das Büro Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck mit der Planung, Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordinierung, Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten, Kompatibilitätsprüfung und hydrogeologischen Studie (CIG: ZAC2D22D77) betreffend die Errichtung einer Trinkwasserleitung beauftragt worden ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 287 vom 07.06.2022 das Büro Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck mit der Planung, Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordinierung und Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten (CIG: Z98366FE12) betreffend die Errichtung einer Elektrokabine in Hörschwang beauftragt worden ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 288 vom 07.06.2022 das Büro Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck mit der Planung, Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordinierung und Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten (CIG: Z85366FD-DA) betreffend die Errichtung eines Wasserspeichers in Hörschwang beauftragt worden ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses 551 vom 10.10.2022 die Zusammenlegung der Projekte Errichtung einer Trinkwasserleitung – Errichtung einer Elektrokabine in Hörschwang – Errichtung eines Wasserspeichers in Hörschwang genehmigt wurde, da es sich bei den 3 Projekten um Infrastrukturprojekte im gleichen Bereich handelt;

- dass nunmehr die Aktualisierung der Projektunterlagen erforderlich ist;

nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden; für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf

Oggetto:

ESPANSIONE DI INFRASTRUTTURE SEZIONE "HÖRSCHWANG" - COMUNE DI SAN LORENZO DI SEBATO: INCARICO DELL'UFFICIO BAUKANZLEI SULZENBACHER & PARTNER CON L'AGGIORNAMENTO DELLA DOCUMENTAZIONE PROGETTUALE

Premesso che

con delibera della Giunta comunale n. 229 del 15/06/2020 e n. 222 del 17/05/2022 è stato incaricato l'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner di Brunico con la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, coordinamento di sicurezza, certificazione di regolare esecuzione dei lavori, verifica della compatibilità e parere idrogeologico (CIG: ZAC2D22D77) concernente la costruzione di un acquedotto a Costa di Onies;

- che con delibera della Giunta comunale n. 287 del 07/06/2022 l'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner di Brunico è stato incaricato con la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, coordinamento di sicurezza e certificazione di regolare esecuzione dei lavori (CIG: Z98366FE12) concernente la costruzione di una cabina elettrica a Costa di Onies;

- che con delibera della Giunta comunale n. 288 del 07/06/2022 l'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner di Brunico è stato incaricato con la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, coordinamento di sicurezza e certificazione di regolare esecuzione dei lavori (CIG: Z85366FD-DA) concernente la costruzione di un serbatoio d'acqua a Costa di Onies;

- che con delibera della Giunta comunale n. 551 del 10/10/2022 è stata approvata la fusione dei progetti costruzione di un acquedotto a Costa di Onies – costruzione di una cabina elettrica a Costa di Onies – costruzione di un serbatoio d'acqua a Costa di Onies, poiché i 3 progetti riguardano infrastrutture nello stesso settore;

- che è necessario aggiornare la documentazione di progetto per ottenere tutte le autorizzazioni;

visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP); per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass für die gegenständlichen Dienstleistungen gegenwärtig keine Konvention auf der Seite der Landesagentur besteht;

- dass für die gegenständlichen Dienstleistungen gegenwärtig kein Rahmenabkommen auf der Seite der Landesagentur besteht;

berücksichtigt, dass die Gemeinde St. Lorenzen über keine verwaltungsinternen Fachleute verfügt, welche die Qualifikationen und Voraussetzungen für die Namhaftmachung besitzen;

nach Dafürhalten deshalb einen verwaltungsexternen Fachmann zu berufen;

nach Einsichtnahme in den Art. 17, Abs. 1 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, welcher bestimmt, dass Aufträge mit einem Auftragswert bis 140.000,00 Euro mittels Verhandlungsverfahren und Direktauftrag vergeben werden können;

nach Dafürhalten den gegenständlichen Auftrag der Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck zu erteilen, welches die Qualifikationen und Voraussetzungen für die Namhaftmachung besitzt;

festgestellt, dass die Gemeinde St. Lorenzen ein Angebot bei der Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck über das elektronische Portal der Landesagentur eingeholt hat;

festgestellt, dass das Angebot termingerecht eingegangen ist;

nach Einsichtnahme in das Honorarangebot von der Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck vom 09.03.2026 in der Höhe von 15.000 Euro, zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.;

nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36/2023 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

nach Dafürhalten, deshalb die Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck mit der Aktualisierung der Projektunterlagen betreffend den Ausbau von Infrastrukturen im Abschnitt „Hörschwang“ zu beauftragen;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. Y/hDMLt7WbIS4oYepaCMcrgw/r9yKd+NJzm3I9Mkr8=;

- che per i servizi necessari non sussiste attualmente nessuna convenzione sul portale dell'agenzia provinciale;

- che per i servizi necessari non sussiste attualmente nessun accordo quadro sul portale dell'agenzia provinciale;

considerato che il Comune di San Lorenzo di Sebato non dispone di dipendenti in possesso delle qualifiche professionali e dei requisiti per la nomina;

ritenuto pertanto di dover nominare un esperto esterno all'amministrazione;

visto l'art. 17, comma 1 della legge provinciale del 17/12/2015, n. 16, il quale stabilisce che gli incarichi di importo fino a 140.000,00 Euro, possono essere affidati mediante procedura negoziata ed incarico diretto;

ritenuto di affidare l'incarico in oggetto l'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner di Brunico, il quale possiede le qualifiche professionali ed i requisiti per la nomina;

constatato che il Comune di San Lorenzo di Sebato ha inoltrato la richiesta di offerta all'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partne di Brunico tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale;

constatato che l'offerta è stata inoltrata entro il termine stabilito;

vista l'offerta d'onorario dell'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partne di Brunico del 09/03/2026 dell'importo di 15.000 Euro, più il 4% di contributo previdenziale e il 22% d'Iva;

visto il decreto legislativo n. 36/2023, nonché la L.P. del 17/12/2015, n. 16;

ritenuto giustificato quindi incaricare l'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner di Brunico con l'aggiornamento del progetto concernente l'espansione di infrastrutture sezione „Hörschwang“;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. Y/hDMLt7WbIS4oYepaCMcrgw/r9yKd+NJzm3I9Mkr8=;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *KFj8sn1X7k2fnlgbEdGalgSC1MfxWvPPYtTeKrP6uZE=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *KFj8sn1X7k2fnlgbEdGalgSC1MfxWvPPYtTeKrP6uZE=*;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 4 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) Die Baukanzlei Sulzenbacher & Partner aus Bruneck gemäß Angebot vom 09.03.2026 zum Pauschalbetrag in Höhe von 15.000 Euro, zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., mit der Aktualisierung der Projektunterlagen betreffend den Ausbau von Infrastrukturen im Abschnitt „Hörschwang“ zu beauftragen;
- 2) nach festgestellter ordnungsgemäßer Ausführung des Auftrages, sowie nach Vorlage der entsprechenden MwSt.-Rechnung, diese zu liquidieren und auszuzahlen;
- 3) die aus diesem Beschluss sich ergebenden Ausgaben folgendermaßen dem Haushaltsvoranschlag anzulasten:

| | | | |
|--|-----------------------|---|--|
| Wasserversorgung - Ausbau von Infrastrukturen im Abschnitt "Hörschwang" (der MwSt. unterworfenen Dienst) | | Acquedotto - Ampliamento delle infrastrutture nel tratto "Hörschwang" (servizio rilevante agli effetti IVA) | |
| Kontenplan | 09042.02.10900 | Piano finanziario | |
| Artikel | 8 | Articolo | |
| Jahr | 2026 | Anno | |
| Gesamtsumme | 19.032,00 € | Totale | |

CIG: BB80C4FD40
CUP: I62E26000010004

- 4) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 4 presenti e votanti

- 1) di incaricare l'ufficio Baukanzlei Sulzenbacher & Partner di Brunico in base all'offerta del 09/03/2026 con l'aggiornamento della documentazione di progetto concernente l'espansione di infrastrutture nell'area „Hörschwang“ dell'importo forfettario di 15.000 Euro, più il 4% di contributo previdenziale e il 22% d'Iva;
- 2) di liquidare e pagare l'importo suddetto su avvenuta regolare esecuzione dell'incarico e anche previa presentazione della fattura d'Iva;
- 3) di imputare le spese derivanti dalla presente delibera come segue al bilancio di previsione:

- 4) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale